

## میرزا ملکم‌خان<sup>۱</sup> و اندیشه روش

محمد تقی طباطبائی\*

### چکیده

این مقاله در پی توجیه این ادعا است که آن‌چه در نوشه‌های میرزا ملکم‌خان در چارچوب تمایز عقل علمی از عقل طبیعی طرح می‌شود، نشان‌گر توجه وی به جایگاه محوری اندیشه‌ی روش در شکل‌گیری عقایق علمی و همچنین، ایده‌ای مرکزی در کلیت اندیشه‌ی اوست؛ ایده‌ای که می‌توان براساس آن، جوانب گوناگون فکر وی را بهم پیوست و آن را به نحوی سازمند، صورت‌بندی و خوانش کرد. همچنین ادعا می‌شود براساس این صورت‌بندی، می‌توان به دریافتی روشی از رویکرد وی به مسائل دوران پراشوب پیش از مشروطیت رسید. از آن‌جاکه ملکم‌خان علت‌العلل ترقی و آبادانی فرنگستان را در پیروی از اصول عقل علمی می‌داند و هدف‌اش نیز ارائه برنامه‌ای برای آبادانی و ترقی ایران است، رویکرد وی به چالش ایران را باید رویکردی راهبردی در نظر گرفت. وی در قامت استراتژیستی می‌اندیشد که راهبردی بسیاری برای نقی استعمار قریب‌الواقع، در سر دارد. رویکرد این نوشتار آن است تا داوری درباره‌ی تفکر ملکم‌خان، نه براساس ویژگی‌های شخصیتی، رفتارهای اجتماعی یا حتی انگیزه‌خوانی وی بلکه براساس تحلیل و تفسیر ساختاری چندین نوشه‌ی برگریده از دوره‌های گوناگون زندگی وی انجام پذیرد تا ازین راه روشی شود، مفهوم محوری در اندیشه‌ی وی چیست (روش)، چرا چنین باوری دارد (عقل علمی مبنای تمامی ترقی‌های فرنگیان است) و چگونه آن را می‌پروراند (راهبردی).

**کلیدواژه‌ها:** میرزا ملکم‌خان، روش، عقل علمی، عقل طبیعی، تفکر راهبردی

\* استادیار گروه فلسفه، دانشکده ادبیات دانشگاه تهران، shahedt@ut.ac.ir

تاریخ دریافت: ۱۳۹۸/۱۰/۱۲، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۸/۱۲/۱۹

## ۱. درآمد

تلاش برای فهم بیداری ایرانیان از آغازین سال‌های قرن نوزدهم میلادی، هم‌زمان با جنگ‌های ایران و روس، تاکنون همواره در جریان بوده و در این راه آثاری پدید آمده که منبع تمامی تحلیل‌های کنونی اند. دامنه‌ی موضوعی این آثار از چهره‌ها و رخدادها تا قردادها و جنگ‌ها، گستره‌ی پهناوری را دربر می‌گیرد. روایت‌های گوناگونی که با تکیه به اسناد و مدارک گوناگون، در ارزیابی این امور به دست داده می‌شود، کوششی است برای رسیدن به تصویری علمی و دقیق از آن‌چه رخداده است.

بالین حال، چالشی مشترک نیز وجود دارد. ایشان گرچه همواره تلاش دارند تا مطابق رویکرد علمی، ادعاهای خود را مستند به مدارک سازند، اما گویا علمی‌بودن را محدود به این کار می‌دانند و دقیقی بر نحوه شکل‌گیری داوری‌شان نسبت به آن مدارک به کار نمی‌بنند. بهمین خاطر نیز در بیشتر تحلیل‌هایی که از رخدادها و چهره‌ها به دست داده می‌شود، به جای دیدن منطق رخدادها، انگیزه‌ها، بدخواهی‌ها یا نیک‌خواهی‌های افراد به عنوان علت اصلی رخدادها دیده می‌شوند. حتی اگر فرد، مسئول انگاشته نشود، کشورهای بیگانه و دوست، یا در بهترین حالت شرایط تاریخی‌اجتماعی به عنوان علت رویدادها معرفی می‌شوند و پژوهش با این نتیجه‌گیری به پایان می‌رسد که اگر فلان شخص، فلان دولت، یا بهمنان شرایط تاریخی، وجود نداشت، این رخداد رخ نمی‌داد یا به نحو دیگری رخ می‌داد. درباره‌ی میرزا ملک‌خان و شخصیت فردی و تاریخی وی نیز بسیار نوشته شده است. در این نوشته‌ها گاه او را به بالاترین و گاه به پست‌ترین صفات متسب داشته‌اند<sup>۲</sup>، گاه نیز همانند محیط طباطبائی کوشیده‌اند تا نگاهی جامع و میانه‌رو نسبت به او ابراز دارند (میرزا ملک‌خان، ۱۳۲۷، کول) اما به‌حال، آن‌چه در این مقاله در نظر است نه ارزیابی ویژگی‌ها و رفتارهای شخصی یا حتی ارزیابی دیدگاه‌های حقوقی یا اقتصادی سیاسی وی بلکه ارزیابی نگاه و اندیشه‌ای است که وی آن را نمایندگی می‌کند.<sup>۳</sup> آیا می‌توان به جای تمرکز بر شخصیت ملک‌خان، بر نوشته‌های او و سازمندی آن‌ها تمرکز کرد و کوشید اندیشه‌ی وی را به‌یاری نوشته‌های اش و نه به‌کمک روحيات و خلقيات و انگیزه‌های پیدا و پنهان‌اش بررسی کرد؟ دریک کلام، آیا می‌توان ملک‌خان را نه صرف نامی برای یک شخص، بلکه نامی برای مجموعه‌ای از نگرش‌ها، آموزه‌ها و استدلال‌های سازمند و جهت‌مند دانست که فارغ از این‌که بود و چه کرد، به‌خودی خود تحلیل‌پذیرند؟

منظور از تمایزگذاری میان رویکرد مقاله‌ی حاضر با برخی از دیگر تحلیل‌ها و گزارش‌های تاریخی انجام شده این است که بنابر این رویکرد، نه کوشیده می‌شود تا (الف): با تکیه بر اسناد مختلف تاریخی از نامه‌ها، نوشه‌ها و گفته‌های افراد گوناگونی که در زمان ملکم زندگی کرده و با او نشست و برخاست داشته‌اند به پرسش‌هایی ازین دست پاسخ داده شود که آیا ملکم واقعاً مسلمان بوده یا خیر، آیا به طور کلی اصلاً دین داشته یا خود را موسس دینی جدید می‌دانسته یا ارمنی‌ای در پوشش اسلام بوده، آیا در دو قرارداد رویتر و لاتاری مقصو بوده یا خیر، آیا فقط به منافع شخصی اش می‌اندیشیده یا خیر، و نه کوشش می‌شود (ب): به پرسش‌هایی ازین دست پاسخ داده شود که آیا ملکم خان می‌خواسته فرهنگ و تمدن غربی را مقلدانه و بدون هیچ تغییری پذیرد، یا این‌که آیا او می‌خواسته اسلام را براساس دریافت‌اش از عقلاستیت غربی اصلاح سازد<sup>۴</sup> یا خیر.

درباره‌ی (الف) سخن گفته شد اما درباره‌ی (ب) نیز باید توضیحی کوتاه داد. اگر مساله‌ی اصلی ملکم خان را نسبت بین اسلام و عقل مدرن در نظر بگیریم و در این راه وی را از باورمندان به پیروی اسلام از عقل مدرن بینگاریم در این صورت متوجه نشده‌ایم که از نظر ملکم خان برای رسیدن به ترقی و عدالت، مساله‌ی دینی بودن یا نبودن، اولویت ندارد زیرا مهم‌ترین مساله نزد وی، فهم تمایز عقل طبیعی از عقل علمی است.<sup>۵</sup> دوگانه‌هایی هم-چون اسلام-عقل مدرن یا سنت-مدرنیته که در پس خود تقابل بنیادین دینی-غیردینی یا حق-باطل<sup>۶</sup> را پیش‌فرض گرفته‌اند، برای فهم اندیشه‌ی کانونی ملکم خان نارسانید زیرا پیش-فرض گرفتن چنین دوگانه‌ای ما را وامی دارد تا وی را در یکی از دو سوی آن قرار دهیم و به محض این‌که چنین کردیم، ناچار خواهیم شد تا اگر در گفته‌های وی سخنی یافتیم که در تایید سوی دیگر این دوگانه بود یا آن را نادیده بگیریم یا به‌ نحوی تفسیرش کنیم، یا در نهایت آن را به‌پای فریبکاری و ظاهرسازی او بگذاریم. برای نمونه، در خواهیم یافت چرا ملکم خانی که بنابر باور آدمیت و الگار، اصل را بر فرهنگ و تمدن غربی قرار می‌داده و نه اسلام، در تصویر خود از حکومت قانون، نقشی کاملاً تعیین‌کننده به مراجع دینی می‌دهد تا روشن‌سازند قانون‌های پیشنهادی از سوی کارشناسان حقوقی با اسلام و قانون شرع هماهنگ است یا خیر. بنابراین مجبور خواهیم شد نیت‌خوانی کنیم و بکوشیم دریابیم که آیا ملکم خان واقعاً مسلمان بوده و به اسلام اعتقاد داشته یا تمام این حرف‌ها را از سر فریب-کاری به قلم آورده است؛ اما هیچ‌گاه از خود نپرسیم که آیا ممکن نیست ملکم خان در ذیل آن دوگانه‌ای نیندیشیده باشد که ما تمامی مسائل را ذیل آن ارزیابی و فهم می‌کنیم. هم-

چنین، آیا ممکن نیست یکی از مهم‌ترین دست‌آوردهای فکری ملکم‌خان گذر از همین دوگانه و فهم دوگانه‌ای دیگر، البته دوگانه‌ای جمع‌پذیر (عقل طبیعی-عقل علمی)، باشد؟ بنابر چنین رهیافتی پرسش‌های اصلی مقاله، این چنین می‌شوند: آیا می‌توان به کمک تحلیلی ساختاری از نوشه‌های گوناگونی که ملکم‌خان در دوره‌های مختلف از عمر خود نگاشته<sup>۷</sup>، به اندیشه‌ای بنیادین دست یافت تا بتوان تمامی دیگر اندیشه‌ها و ایده‌های وی را پیرامون آن و درپیوند با آن بررسی کرد؟ اگر چنین است، این اندیشه‌ی بنیادین چیست و برای حلِ کدام مشکل، طرح شده است؟

وقتی به مظومه‌ی فکری ملکم‌خان می‌نگریم، فارغ از آن‌که در چه سن و حتی چه شرایطی، سخن خود را بیان داشته به این واقعیت می‌رسیم که باورها و نگرش‌های بنیادینی در تفکر وی حضور داشته که در سرتاسر زندگانی فکری وی ثابت بوده و اندیشه‌های او را جهت‌بخشی کرده‌اند. این نگرش‌های جهت‌بخش، خصلتی فلسفی دارند چراکه صرفاً پاسخی درپیوند با پرسش‌ها و دشواری‌های پیش‌آمده نیستند بلکه برآمده از دریافتی از چگونگی کارکردِ عقلِ علمی‌اند. توجه ملکم‌خان به این خصلت که همان روش‌مندی است، سبب می‌شود تا فهم او از دشواری‌ها و راه‌بردهای پیشنهادی اش را فهمی بنیادین بینگاریم چراکه به‌جای تلاش برای صرفِ پاسخ‌گویی به پرسش‌ها براساسِ گرایشی خاص، می-کوشد تا به چرخشی توجه کند که در فهمِ انسان مدرن نسبت به چیستی و چگونگی کاربستِ عقل (اندیشه‌ی روش) به‌طورکلی پدید آمده است.<sup>۸</sup> او می‌داند که علت اصلی ترقی و قدرت‌مندشدنِ کشورهای اروپایی، رسیدن به عقلانیت علمی است و می‌خواهد تا به‌واسطه‌ی روش‌سازی تمایز این عقلانیت علمی از عقلانیت طبیعی‌ای که همگان از آن به‌یکسان بهره‌مندند، راه ترقی و آبادانی ایران را روش‌سازد چراکه باور دارد دیری نخواهد پایید که برتری علمی و عملی فرنگیان<sup>۹</sup>، ایران را مستعمره‌ی ایشان سازد.

نمی‌توان ملکم‌خان را فیلسوف انگاشت چراکه به‌نحو فلسفی به مسائل نمی‌پردازد<sup>۱۰</sup>، با این حال، وی به‌نیکی دریافته که عقل علمی متمایز از عقل طبیعی است. گرچه برای آگاهی از اهمیت این تمایز نیازی نیست تا فرد، فیلسوف باشد، اما این فلسفه است که چنین تمایزی را صورت‌بندی می‌کند و آن را اصل قرار می‌دهد، بنابراین گرچه ملکم‌خان فیلسوف نیست اما با فهمی عمیق و فلسفی، نکته‌ای را درمی‌یابد که به‌نظر خودش نیز مهم‌ترین نکته در نگارش برنامه‌ی ترقی و آبادانی ایران است. او به‌خوبی دریافته که این همه

ترقی و آبادانی که در کشورهای مترقی وجود دارد، نتیجه‌ی تغییر در نحوه بـه کاربـستن عقل است و نـه چـیز دیـگر.<sup>۱۱</sup>

همـچـین مـلـکـمـخـان رـا فـیـلـسـوـفـ نـمـیـانـگـارـیـمـ چـراـکـهـ غـرـضـ وـ هـدـفـ اوـ اـزـ تـفـکـرـ،ـ نـهـ بـهـ زـیـسـتـیـ اـنـسـانـ بـهـ طـورـکـلـیـ،ـ بـلـکـهـ نـفـیـ خـطـرـ اـسـتـعـمـارـ اـزـ سـرـ اـیـرانـ اـسـتـ.ـ وـیـ درـ آـغـازـ چـنـدـیـنـ رسـالـهـیـ خـودـ بـهـ اـیـنـ اـشـارـهـ مـیـ کـنـدـ کـهـ اـگـرـ تـرـقـیـ نـیـابـیـمـ وـ اـیـرانـ رـاـ آـبـادـ نـسـازـیـمـ،ـ مـسـتـعـمـرـهـ مـیـ شـوـیـمـ.ـ پـسـ حـتـیـ مـیـ تـوـانـ اـدـعـاـ کـرـدـ کـهـ اـهـمـیـتـ اـنـدـیـشـهـیـ تـرـقـیـ نـیـزـ بـهـ نـزـدـ مـلـکـمـخـانـ باـزـگـشـتـ بـهـ اـیـنـ هـدـفـ دـارـدـ نـفـیـ اـسـتـعـمـارـ.ـ نـفـیـ اـسـتـعـمـارـ نـامـ دـیـگـرـیـ اـسـتـ بـرـایـ اـسـتـقـالـ.ـ مـلـکـمـخـانـ نـگـرـانـ اـسـتـقـالـ اـیـرانـ وـ بـقـایـ اـیـرانـ اـسـتـ وـ مـیـ دـانـدـ کـهـ اـیـرانـ بـاقـیـ نـخـواـهـدـ مـانـدـ مـگـرـ آـنـ کـهـ آـبـادـ وـ مـتـرـقـیـ شـوـدـ،ـ آـبـادـ وـ مـتـرـقـیـ نـخـواـهـدـ شـدـ مـگـرـ آـنـ کـهـ بـتوـانـ مـمـلـکـتـ رـاـ بـهـنـحـوـ عـلـمـیـ رـاهـبـرـیـ کـرـدـ،ـ وـ چـنـیـنـ نـخـواـهـدـ شـدـ مـگـرـ آـنـ کـهـ تـمـایـزـ عـقـلـ عـلـمـیـ وـ نـحوـهـ کـارـکـرـدـ آـنـ،ـ اـزـ عـقـلـ طـبـیـعـیـ درـکـ شـوـدـ.

اـگـرـ بـهـ اـیـنـ اـمـرـ تـوـجـهـ کـنـیـمـ کـهـ هـدـفـ نـهـایـیـ مـلـکـمـخـانـ درـ تـفـکـرـ،ـ نـفـیـ اـسـتـعـمـارـ اـزـ رـاهـ آـبـادـسـازـیـ وـ تـرـقـیـ اـیـرانـ اـسـتـ درـخـواـهـیـمـ یـافتـ کـهـ وـیـ هـمـچـونـ یـکـ رـاهـبـرـ مـیـ اـنـدـیـشـدـ وـ تـفـکـرـیـ رـاهـبـرـدـیـ دـارـدـ یـعنـیـ مـیـ خـواـهـدـ بـهـ هـدـفـ خـاصـیـ بـرـسـدـ وـ بـرـایـ رـسـیدـنـ بـهـ آـنـ هـدـفـ،ـ بـهـ عـمـلـیـ تـرـیـنـ وـ کـارـبـرـدـیـ تـرـیـنـ رـاهـبـرـدـ مـمـکـنـ مـیـ اـنـدـیـشـدـ.ـ درـ چـنـیـنـ شـرـایـطـیـ بـسـیـارـ مـعـقـولـ مـیـ نـمـایـدـ اـگـرـ فـردـ بـخـواـهـدـ درـ جـامـعـهـ اـیـ کـهـ بـرـاسـاسـ نـحـوـیـ بـیـ قـانـونـیـ ضـابـطـهـ منـدـ<sup>۱۲</sup> حـرـکـتـ مـیـ کـنـدـ،ـ نـخـستـ بـهـ اـصـلـ حـاـكـمـیـتـ قـانـونـ وـاحـدـ بـیـنـدـیـشـدـ وـ سـپـسـ بـهـ مـضـمـونـ اـیـنـ قـانـونـ.

الـبـتهـ اـیـنـ کـهـ چـنـیـنـ رـاهـبـرـدـیـ رـاـ بـهـتـرـینـ رـاهـبـرـدـ مـمـکـنـ بـدـانـیـمـ یـا~ عـمـلـیـ تـرـیـنـ رـاهـبـرـدـ مـوـجـوـدـ،ـ مـوـضـوـعـ اـیـنـ مـقـالـهـ نـیـسـتـ وـ بـایـدـ بـهـ تـارـیـخـ اـیـرانـ درـهـنـگـامـ شـکـلـگـیرـیـ مـشـروـطـهـ وـ پـسـ اـزـ آـنـ نـگـرـیـسـتـ تـاـ فـارـغـ اـزـ بـحـثـ درـبـارـهـ بـهـتـرـینـ رـاهـبـرـدـ،ـ اـزـ اـیـنـ پـرـسـیدـ کـهـ آـیـاـ رـاهـبـرـدـیـ کـهـ مـلـکـمـخـانـ پـیـشـنـهـادـ دـادـ مـیـ تـوـانـتـ بـهـ عـمـلـ درـآـیـدـ یـاـ خـیرـ وـ اـگـرـ بـهـ عـمـلـ درـآـمـدـ آـیـاـ نـتـایـجـ اـشـ خـوبـ بـودـ یـاـ بـدـ.ـ اـزـینـ مـنـظـرـ مـیـ تـوـانـ نـقـدـهـایـ بـسـیـارـیـ بـرـ رـاهـبـرـدـ مـلـکـمـخـانـ وـارـدـ کـرـدـ اـمـاـ بـهـ اـیـنـ دـسـتـ پـرـسـشـهـاـ درـ اـیـنـ مـقـالـهـ پـرـداـختـهـ نـمـیـ شـوـدـ زـیـراـ پـرـسـشـهـایـ رـاهـبـرـ اـیـنـ مـقـالـهـ،ـ اـزـ کـلـیـتـ مـنـظـومـهـیـ فـکـرـیـ مـلـکـمـخـانـ مـیـ پـرـسـنـدـ وـ درـصـدـ فـهـمـ آـنـانـدـ،ـ نـهـ آـنـ کـهـ بـخـواـهـنـدـ درـسـتـیـ یـاـ نـادرـسـتـیـ فـکـرـ اوـ رـاـ دـاـورـیـ کـنـنـدـ یـاـ موـفـقـیـتـ وـ شـکـسـتـ طـرـحـ اـشـ رـاـ اـرـزـیـابـیـ نـمـایـنـدـ.

## ۲. درباره‌ی روش

برای روشن شدن این سطح فلسفی از بحث درباره‌ی تمایز عقل علمی از عقل طبیعی، به صورت‌بندی‌ای کلی از مساله‌ی روش نیاز است، زیرا در این مقاله، فهم ملکم‌خان از تمایز این دو عقل، براساس درکی از این صورت‌بندی، تحلیل شده است.<sup>۱۳</sup>

این صورت‌بندی کلی، ناظر به بیش‌هایی است که رنه دکارت در قواعد هدایت ذهن و گفتار در روش و باروخ اسپینوزا در رساله درباره‌ی اصلاح فهم به‌دست داده‌اند، گرچه هدف از آوردن این نکات در مقاله نه ادعایی درخصوص نظر دکارت و اسپینوزا درباره‌ی روش بلکه به‌دست‌دادن چارچوب کلی‌ای است که با توجه بدان بتوان درک ملکم‌خان از تمایز عقل علمی از عقل طبیعی را صورت‌بندی کرد.

درنگ و تأمل درباره‌ی روش، ناظر به دو مساله‌ی کلان است: نخست، تمایز علم از باور opinion درنسبت‌با واقعیت، و دوم، هدف‌مند‌بودن علم که همان به-زیستن باشد. بدیگر سخن، باور بنیادینی که ایده‌ی روش بر آن استوار شده دو وجه دارد که می‌توان آن‌ها را چنین خلاصه کرد: عقل هرچه درست‌تر و حقیقی‌تر به‌کار بسته شود، کارآمدتر خواهد بود و عقلی درست به‌کار بسته شده که روش‌مند باشد، پس عقل روش‌مند یا علمی، عقلی است کارآمدتر و حقیقی‌تر.

می‌توان این دو وجه به‌هم‌بسته را در گام‌های استدلالی زیر، چنین مفصل‌بندی کرد:

۱. همگان از عقل بهره‌ای یکسان دارند اما آن را به‌یکسان به‌کار نمی‌بندند.
۲. علت ناکارآمدی عقل نزد برخی و کارآمدی آن نزد برخی دیگر، درست یا نادرست-به‌کاربستن عقل‌شان است.

۳. سخن‌گفتن از نحوه‌ی درست‌به‌کاربستن عقل، هم‌ارز است با سخن‌گفتن از روش.

۴. روش باید معیاری برای درست‌بودن‌اش داشته باشد.
۵. بنابراین، بحث از روش، مسبوق است به بحث از بنیاد (ground) foundation یعنی بحث از امری که به‌خودی‌خود درست یا حقیقی است و می‌تواند معیار حقیقی‌بودن هر امری باشد که بر مبنای آن و به‌نحو روش‌مند از آن استنتاج deduction شده است.
۶. حرکت پیوسته و مرتب ordered از این بنیاد (اصل) به سوی نتایج (فروع)، استنتاج نام دارد.

۷. این استنتاج باید تام و تمام (enumerated total) باشد یعنی اگر بخواهیم عقل را به درستی و به نحو روش مند به کار ببریم، برای صدور حکم درباره‌ی هر امری همواره باید از روندهای پیش‌گفته پیروی کنیم و هیچ امری را فرونقذاریم.

۸. عقلی که صرفاً بنا بر روند پیش‌گفته به کار بسته شود، عقل علمی است و عقلی که چنین نباشد، همان عقل طبیعی است که همگان از آن بهره‌مندند. شناخت عقل روش مند از جهان، شناختی علمی است و شناخت عقل طبیعی از جهان، شناختی است مبنی بر باور و اعتقاد.<sup>۱۴</sup>.

۹. عقلی که به نحو علمی به کار بسته شود یعنی براساس شناختی علمی از جهان، عمل کند، از آن جاکه درست‌تر است، کارآمدتر نیز خواهد بود. بنابراین، می‌توان چنین نتیجه گرفت که علت کارآمدی عقل برخی نسبت به برخی دیگر، کاربستِ روش مند عقل شان است. عقلی که می‌تواند زندگی را بهینه سازد – به زبان ساده، عقلی که با نیرویی کمتر، در زمانی کمتر، به نتیجه‌ای بیشتر و بهتر می‌رسد، عقل علمی است.

چکیده‌ی آن‌چه آمد چنین خواهد بود که عقل علمی برخلاف عقل طبیعی، هر امر جزئی را صرفاً در نسبت با کلیتِ ترتیب‌یافته‌ی امور از بسیط‌ترین و بنیادی‌ترین اصول به مرکب‌ترین و جزئی‌ترین فروع، فهم می‌کند. کارآمدی عقل بسته به شناخت علمی است و شناخت علمی بسته به کاربستِ روش مند عقل است و کاربستِ روش مند یعنی (۱) آغاز از اصول، (۲) استنتاج فروع از اصول، و درنهایت (۳) شمول و دربرگرفتن تمامی امور. پس می‌توان گفت تفکر علمی سه خصلت اصلی دارد: نخست، اصول بنیادین نظم، دوم، نظم و حسن ترتیب امور از اصول به فروع، و سوم، تمامیت یعنی این‌که هیچ امری بیرون از این زنجیره‌ی منظم قرار نداشته باشد. نتیجه‌ی پیروی از این سه خصلت نیز، به غایت از عقل علمی یعنی کارآمدی اشاره دارد.

اکنون باید بررسی کرد که آیا برداشت ملکم خان از تمایز میان عقل طبیعی و علمی، دارای این سه خصلت و یک غایت هست یا خیر. البته هم‌هنگام با این بررسی و با توجه به گفت‌آوردهایی که از ملکم خان آورده می‌شود، هم‌چنین روشن خواهد شد که مساله‌ی تمایز عقل طبیعی از علمی، اندیشه‌ای محوری در تفکر وی است. اما پیش از آن به هدف و غایتی توجه می‌کنیم که برانگیزاننده‌ی اصلی ملکم خان به تفکر بوده است و غایت از عقل علمی که همان کارآمدی باشد، در اینجا کاملاً درنظر ملکم خان بوده است.

### ۳. نگاهی به آثار ملکم خان

#### ۱.۳ نزدیکی خطر استعمار و بی‌خبری دولت مردان

ملکم خان استعمار را قریب الوقوع می‌داند زیرا گمان می‌دارد تمامی رفتارهای ملل متmodern امروزی براساس اقتضایات سیاسی‌ای جهت یافته است که در نهایت به اقتضایات اقتصادی بازمی‌گردد. همگان می‌خواهند سود را بیشینه کنند و یکی از مهم‌ترین عوامل بیشینه‌سازی سود، هرچه گسترده‌تر شدن بازار عرضه و تقاضاست. حال، وضع کشورها از دو حال بیرون نیست یا می‌توانند در این روند شرکت کنند که مشکلی نخواهد بود، یا نمی‌توانند. اگر نتوانند نیز از دو حال بیرون نیست یا می‌پذیرند که با کمک ملل متmodern از این وضع بیرون آیند که باز هم مشکلی نخواهد بود یا نمی‌پذیرند. اگر ملتی یافت شود که نه می‌تواند و نه می‌خواهد که از وضع ویرانی بیرون آید و در روند گسترش اقتصاد جهانی مشارکت کند در این صورت، دولت‌های قدرتمند، خود را محق می‌بینند تا برای گسترش بازار و بیشینه‌سازی سود و بهره‌بری از معادن، آن کشور را تصرف کنند و خود آن را آباد سازند تا در روند جهانی اقتصاد شرکت کند. لفظ استعمار نیز که در خود معنای طلب عمران و آبادانی-کردن دارد نیز گواه همین تحلیلی است که ملکم خان دارد. قواعد اقتصاد جهانی حکم می‌کند که تمامی کشورها باید آباد شوند و در روند اقتصاد جهانی مشارکت کنند بنابراین اگر کشوری نتواند و نخواهد چنین کند، لروما مستعمره خواهد شد یعنی دیگر کشورها کنترل آن را به دست خواهند گرفت تا آن را آباد سازند.

به نظر ملکم خان اگر باور ندارید استعمار قریب الوقوع است کافی است

نقشه‌ی آسیا را درپیش خود بگذارید، تاریخ این صد سال گذشته را باز نمایید و روش این دو سیل هایل را که از کلکته {انگلستان} و پطرزبورغ رو به ایران راه افتاده، درست تحقیق نمایید . . . بعد به من بگویید که از عمر این دولت چند دقیقه باقی مانده است؟ (همان ، ۲۷)؛

چراکه،

عموم دول به حدی بزرگ و به حدی قوی شده‌اند که بقای حالت امروزه‌ی ما در مقابل قدرت ایشان قریب به محال است. خواه به اقضای روش ترقی دنیا، خواه به تحریک طبع بشری ممکن نیست که استعداد و نعمات ممالک ما در این حالت پریشانی که دلیل خرابکاری جنس ما و حق استیلای خود قرار داده‌اند باقی بگذارند. کار ما به یک

نقشه رسیده که اگر فی الجمله هم غفلت نماییم، این فرمانروایان ترقی دنیا حکماً خواهند آمد و تمام این ممالک را خواه مسلمان خواه کافر، مملوک و عبد ذلیل خود خواهند ساخت... اصل حرف این است که امروز محققاً هست و نیست همه‌ی ما در معرض خطر است و ممکن نیست که رحمت الهی بهجهت نجات ما راهی باقی نگذاشته باشد.<sup>۱۵</sup> (همان، ۱۳۶ تا ۱۳۸)

«بدون اجرای این اصول {مملکت‌داری}، ملل فرنگستان دفع اداره‌ی حالیه‌ی ما را بر عهده‌ی انسانیت خود واجب خواهند شمرد.» (همان، ۲۱۰)

البته گرچه دولت‌های خارجی بسیار قدرتمند شده‌اند و بدین علت است که خطر استعمار نزدیک است اما بهنظر ملکم خان، مساله فقط قدرتمند بودنِ کشورهای خارجی یا ضعف ایران نیست بلکه مساله‌ی اصلی افزایش ثروت و رفاه است.

از تکرار این مطالب نباید خسته شد. زیرا که حرکات و ترقی و آبادی و قدرت فرنگستان، هم مبنی بر این مطالب ساده است. درکل فرنگستان بهجهت زندگی و رفاه عامه بهجز تولید امتعه و کثرت امتعه و فروش امتعه هیچ مطلب و هیچ تدبیری نیست. جمیع مدرسه‌ها و علوم و جمیع اختیارات و قوانین لشکر و پولیس و عدالت راجع به تولید امتعه و دادوستد امتعه است. (همان، ۱۷۹).

هم‌چنین،

از نظر اهل فرنگستان تمام کرده‌ی زمین یک کارخانه‌ای است که همه‌ی مردم باید به آزادی و اطمینان در آنجا کار بکنند و هرقدر کار بکنند منافع کارخانه ازبرای همه‌کس بیشتر خواهد بود. اگر یک دولت یک قسمت عمده‌ی این کارخانه‌ی دنیا را تصرف نماید و در آن قسمت نه خود آن دولت کار بکند و نه بگذارد که دیگران بیایند کار بکنند، معلوم است وجود آن دولت در میان کارخانه‌ی عامه، اسباب اغتشاش و ضررکلی خواهد بود و شکی نیست که یک روزی به حکم مصلحت عامه واجب خواهد آمد که اهل کارخانه وجود چنان دستگاه مضر را از میان خود بطرف نمایند. (همان، ۱۸۹)

ملکم خان، با توجه به آشنایی اش با دانش اقتصاد سیاسی می‌کوشد تا نشان دهد تمامی حرکات سیاسی و نظم قدرت جهانی وابسته به مناسبات اقتصادی است که متاسفانه ایران در این مناسبات هیچ جایگاهی ندارد و بهمین خاطر نیز در مناسبات سیاسی نمی‌تواند هیچ

نقش آفرینی کند. بنابراین نزدیکی خطر استعمار نه فقط مربوط به ناتوانی نظامی ایران بلکه مربوط به ناتوانی اقتصادی و تولیدی ایران است.<sup>۱۶</sup>

در این عهد دوستی و عداوت دول به هیچ‌وجه نه در اختیار سلاطین و نه در دست وزراست. ارتباط دول عموماً بسته به ارتباط تجاری ایشان است. دولی که با هم زیاد تجارت دارند با هم زیاد دوست هستند. . . در میان دول هم‌عهدی و هم‌دستی باید بر ارتباط مادی و بر منافع تجاری باشد. ملاحظات پلیک هر قدر هم قوی باشد بدون اساس تجاری اغلب اوقات بی‌معنی و بی‌اثر می‌مانند. (همان، ۲۰۲)

چراکه، «مقصود اصلی فرنگستان . . . در هر کار و در هر مقام فقط کسب منافع مادی است» (همان، ۱۹۹).

هرچند، آن‌چه ملکم‌خان را بیش از هر چیز دیگر نگران می‌سازد، بی‌خبری دولت‌مردان ایران از نزدیکی این خطر و بی‌توجهی ایشان به پدیدآمدن فاصله‌ی بسیار زیادی است که میان ایران و جهان ایجاد شده است. ازین‌روی، غایت تفکر ملکم‌خان، درگام نخست بیدارسازی دولت‌مردان و هشیارکردن ایشان نسبت به قدرت نوین فرنگیان و سپس طرح‌ریزی برنامه‌ای<sup>۱۷</sup> است برای از میان برداشتن این فاصله؛ برنامه‌ای برای آن‌که با توجه به علت بنیادین ظهور این قدرت نوین، بتوان ایران را به قدرت رساند و خطر قریب‌الوقوع استعمار را نفی کرد.

ازنگاه او این امر مایه‌ی نگرانی بسیار است که دولت‌مردان ایران گمان می‌کنند می‌توانند با همان برنامه‌ها و رفتارهایی که پیشینیان‌شان داشته‌اند هنوز هم ایران را راهبری کنند:

مقصود این کتابچه از اول تا آخر این است که دولت ایران نظم نمی‌گیرد مگر در صورتی که دستگاه دیوان را نظم بدھیم. دستگاه دیوان موقوف به دو مطلب است: یکی این‌که بفهمیم که نظم این دستگاه واقعاً لازم است. دیگر این‌که بدانیم این دستگاه را چه طور می‌توان نظم داد. این مطلب آخری آسان است. مطلبی که زیاده از حد مشکل می‌آید و دور نیست دولت ایران تا بیست سال دیگر معلول آن بشود فقره‌ی اول است. به این معنی که اولیای دولت ما هنوز منکر لزوم نظم این دستگاه هستند و هنوز اصلاً ملتفت نشده‌اند که با این دستگاه دیوان، امکان ندارد که هیچ جزوی از اجزای دولت ما نظم بگیرد. من شریک اعتقاد آن اشخاص نیستم که می‌گویند وزرای مال‌الزوم تغییر اوضاع را فهمیده‌اند اما محض غرض نمی‌خواهند از منافع این اوضاع صرف‌نظر نمایند. این‌طور نیست. . . من بسی از عقلایی ما را دیده‌ام که از روی کمال غیرت و

بی غرضی طالب نظم دولت بودند ولیکن عوض این که اصول نظم را ملتقت بشوند،  
غیرت و خیالات خود را مدت‌ها صرف فروعات بسیار جزئی کردند. (همان، ۱۳۴)

«ما به طور کلی از این کارخانه غافل بوده‌ایم.» (همان، ۲۹)  
ملکم خان برای آنکه دولت‌مردان را از بی‌خبری بیرون آورد و ایشان را متوجه اهمیت  
یادگیری «آیین تمدن» و «اصول نظم» سازد، به‌سوی مهم‌ترین وجه تمایزی می‌رود که از  
نظر او در میان دولت‌مردان ایران و فرنگستان وجود دارد.

## ۲.۳ تمایز عقل علمی از عقل طبیعی

کوتاه‌ترین و رسالت‌رین تعبیری که ملکم خان برای تأکید بر تمایز این دو به کار می‌برد آن-  
جاست که می‌گوید: «علم و رای عقل است» و شاهد این امر آن است که «اکثر اعمال ملل  
فرنگ در ظاهر خلاف عقل می‌نماید»، به‌واقع «عقل فرنگی به‌هیچ‌وجه بیشتر از عقل ما  
نیست، حرفی که هست در علوم ایشان است» (همان، ۲۸). به‌نظر ملکم خان، عقل طبیعی از  
درک «مشايخ علوم» هم‌چون علم حکومت، اقتصاد و مالیات بسیار ناتوان است گرچه بسیار  
هم عقل بر جسته‌ای باشد، «حال من می‌بینم که عقل طبیعی در تصور مشايخ علوم چه قدر  
قاصر است! ... با وصف کمال عقل و ذهن، به‌واسطه‌ی نداشتن علم نمی‌تواند اصول نظم  
را درک نماید» (همان، ۶۸)؛ «عقل تنها برای وزارت این ایام کافی نیست» (همان، ۲۷). وی  
هم‌چنین هنگامی که می‌خواهد به مانعی خانگی اشاره کند که ایران را از ترقی باز داشته  
چنین می‌گوید:

خلق ایران به‌واسطه‌ی حدّت مشاعر طبیعی خود، عقل ساده و انفرادی خود را با قدرت  
علوم مجتمعه‌ی دنیا مشتبه کرده‌اند و اغلب وزرای ما به گرفتاری این خبط موروثی،  
عقل شخصی خود را واقعاً مستغنی از علوم کسبی می‌دانند و به این سهو دائمی خود  
می‌خواهند اعظم مسایل دولت‌داری را فقط به عقل بی‌علم خود حل نمایند. این است  
که با همه جهد و فداکاری‌های خود در هیچ کار بامعنی موفق نشده‌اند. (همان، ۱۴۸)

اکنون باید دید که ویژگی‌های جداسازنده‌ی این عقل علمی از نظر ملکم خان چیست و  
چه نسبتی با مطالبی دارد که پیش‌تر درباره‌ی روش گفته شد. عقل طبیعی می‌خواهد  
مشکلات پیش‌آمده را هم‌واره در چارچوب راه حل‌های از پیش موجود، برطرف کند بنابراین  
به‌هیچ‌وجه توان آن را ندارد تا با امور جدیدی که در جهان مترقی به‌واسطه‌ی نحو خاصی از

کاربست عقل ممکن شده است، هم آوردی کند. نخست به این دلیل که تمایز میان این امور جدید و امور آشنا قدمی را تشخیص نمی‌دهد و هنوز می‌پنداشد که می‌تواند این قبیل مسائل را با همان راه حل‌های قدیمی، حل و فصل کند و دوم بدین خاطر که اگر هم بداند این مسائل را نمی‌توان با راه حل‌های قدیم حل کرد، هیچ درکی از نحوه‌ی کارکرد عقل علمی ندارد و بنابراین باز هم نمی‌تواند مساله را حل کند.

پس از نظر ملکم‌خان، نخست باید دریافت که عقل علمی غیر از عقل طبیعی است و سپس باید پرسید که این عقل علمی چگونه کار می‌کند. عقل علمی عقلی است که بر اساس اصول می‌اندیشد و کار می‌کند. حاصل کارکرد چنین عقلی در هر زمینه‌ای، علم است. این عقل<sup>۱۸</sup> کارخانه‌وار می‌اندیشد یعنی هر امری را در نسبت با دیگر امور و در نسبت با اصول کلی نظم می‌اندیشد.

تمثیل بسیار روشن‌گری که ملکم‌خان برای توضیح نحوه‌ی کارکرد عقل علمی به کار می‌بنند تمثیل کارخانه یا ساعت است (همان، ۲۸ و ۲۹). تمثیل کارخانه ازین نظر بسیار راه-گشا است که تمامی ویژگی‌های روش را در خود دارد. در یک کارخانه هر بخش در پیوندی جدایی‌ناپذیر از دیگر اجزا است و هیچ کالایی پدید نمی‌آید مگر براساس ساختار و سازمان ازیش تعیین شده کارخانه (تمامیت)، برای تولید کالا در هر مرحله کاری انجام می‌شود و این کار در نظمی تغییرناپذیر از پیشی و پسی صورت می‌پذیرد (ترتیب)، و در نهایت<sup>۱۹</sup> سازمان کارخانه و ترتیب اجزای آن براساس اصولی نخستین شکل گرفته که طرح اصلی کارخانه است و همه‌ی اجزا براساس آن مرتب می‌شوند و بایک‌دیگر در نسبت قرار می‌گیرند (اصول نظم). هم‌چنین اگر تنها در یکی از اجزای یک کارخانه یا ساعت، اندک خللی رخ دهد، کل کارخانه یا ساعت از کار خواهد افتاد. برای نمونه، تصور کنید چه می-شود اگر تنها یک دنده از یکی از چرخ‌دنده‌های ساعت خراب شود!

### ۱۰.۳ ویژگی‌های عقل علمی

جابه‌جا در آثار میرزا ملکم‌خان به ویژگی‌های عقل علمی توجه شده است؛ به ویژگی کلیت و تمامیت<sup>۱۸</sup> در اینجا:

اولین نقطه‌ی علم تنظیم است. در دستگاه دولت، اسباب گردش امور به‌نحوی منوط به- هم‌دیگر است که انتظام یک جزء آن ممکن نیست، مگر به انتظام اجزای دیگر، و این که تابه‌حال جمیع اهتمامات دولت ایران در اخذ رسوم ترقی فرنگ بی‌حاصل بوده، هیچ

سببی ندارد مگر غفلت اولیای دولت ما از این نکته‌ی بزرگ. وقتی که قدرت روس‌<sup>۱۹</sup> دولت ایران را به تفوق نظم عساکر فرنگ ملتفت ساخت، وزرای ما فی‌الفور بنای ترتیب افواج نظام را گذاشتند و هیچ نپرسیدند که این یک جزء دستگاه فرنگ، حاصل هزار اجزای دیگر لازم دارد... غافل از این بودند که قدرت عساکر فرنگ، حاصل هزار نوع دستگاه دیگر است که تا جمیع آن‌ها را نقطه‌به‌ نقطه<sup>۲۰</sup> اخذ نکنیم، ممکن نخواهد بود که معنی لشکر فرنگ در ایران ظهور نماید... آیین ترقی در همه‌جا بالاتفاق حرکت می‌کند... در هر ملکی که چاپارخانه‌اش مثل چاپارخانه‌ای ایران باشد، به علم-الیقین می‌توان حکم کرد که دارالفنون آن ملک نیز مثل دارالفنون ایران است. با وصف این قانون کلیه، باز هنوز بعضی از اولیای دولت ما بر این اعتقاد هستند که اجزای دستگاه دولت را می‌توان جداً جدا ترقی داد. امان از خرابی‌های این اعتقاد باطل. (همان، ۷۲ و ۷۳)

یا آن‌جا که درباره‌ی حسن ترتیب سخن می‌گوید، با ویژگی ترتیب و نظم یا استنتاج ضروری و تخلف‌ناپذیر فروع از اصول روپرمو شویم: «نظم و آسایش و آبادی و بزرگی و جمیع ترقیات یوروپ از حسن ترتیب این دستگاه {دولت}» است. به حدی که اگر فرضاً این دستگاه مُعَظَّم، علی‌الغفله از دول فرنگ برداشته شود، همان ساعت تمام ممالک فرنگ به-صورت بلوچستان خواهد افتاد» (همان، ۲۹). هنگام بحث از «کارخانه‌ی دولت» به حسن ترتیب در تمایز اداره‌ی قانونی از اداره‌ی اختیاری اشاره می‌شود<sup>۲۱</sup>:

فرقی که میان انسان و سایر حیوانات هست، منحصر به همین نکته است که انسان ترقی‌پذیر است و حیوان ترقی‌پذیر نیست... اگر جنس انسانی ترقی‌پذیر است... پس چرا این بیست کرور آدم که در یکی از بهترین قطعات کره‌ی زمین سکنی دارند، در مدت دو هزار سال نتوانسته‌اند، یک دینار بر اموال خود بیفزایند؟... یا باید بگوییم جنس ایرانی ترقی‌پذیر نیست، یعنی از سلک انسانی خارج و داخل جنس حیوانی است، یا باید بگوییم یک مانع بزرگ، این قانون کلیه‌ی طبیعت را در ایران برهمنموده است... مانع اصلی، مانع مطلق و مانع واحد ترقی ایران در نقص ترکیب دولت است... جمیع ذلت‌ها و خرابی‌ها و انقلابات ایران بلاحرف، حاصل معايب این دستگاه است... خلاصه حالت ما این است که در وسط طهران یک کارخانه ساخته‌ایم و دست و پای بیست کرور خلق ایران را بسته‌ایم به چرخ‌های این کارخانه... و گردش این کارخانه بسته است به میل چند نفر عامل بی‌قید و بی‌وقوف... حکمرانی دول فرنگ، بر اداره‌ی قانونی<sup>۲۲</sup> است. یعنی تکالیف عمال، به حکم قوانین صریح، به‌نوعی محدود و معین است که در اجرای حکم دولت، به‌هیچ‌طریق نمی‌توانند به‌قدر ذره‌ای

دخل و تصرف نمایند. عمال اداره‌ی قانونی، درحقیقت حکم چرخ را دارند؛ وقتی فنر ساعت می‌گردد، باید جمیع چرخ‌های ساعت هم بگردد. در اداره‌ی قانونی هم وقتی رئیس دولت حکم می‌کند، جمیع عمال دیوان، مثل چرخ‌های ساعت، برطبق حکم دولت بی اختیار حرکت می‌کنند... سلاطین فرنگ هرگز نمی‌پرسند که فلان حکم ما مجری شد یا خیر، زیرا که بهواسطه‌ی اداره‌ی قانونی، ممکن نیست که حکم دولت غیرمعمول بماند. اما در ممالک آسیا، باین که سلاطین نهایت اختیار را دارند، احکام ایشان در کلیه‌ی امور، هرگز بیش از ثلث معنی مجری نمی‌شود، بلکه اغلب اوقات اجرای حکم، بهواسطه‌ی اختیار عمال بهطوری تغییر می‌یابد که از معنی اصلی حکم، هیچ‌چیز باقی نمی‌ماند... شاهنشاه ایران با این که هیچ ذی نفس در روی زمین بهقدر ایشان قدرت اختیاری ندارد، روزی صد حکم صادر می‌فرمایند که هیچ‌کدام اش در معنی به عمل نمی‌آید... چاره‌ی معايب و راه ترقی کدام است؟ این مساله را از هر وزیر فرنگی پرسیم، فی الفور خواهد گفت اداره‌ی اختیاری را باید مبدل کرد به اداره‌ی قانونی. تفسیر نظم ایران در همین دو کلمه است. مادامی که حکمرانی ما بر اداره‌ی قانونی نیست، در تغییر وضع خود هرقدر اهتمام نماییم باز لامحاله همان خواهیم بود که همیشه بوده‌ایم. (همان، ۷۴ تا ۷۹)

یا هنگامی که می‌خواهد نشان دهد که مشکل ایران، نه شخص پادشاه و نه حتی وزرای‌اند، می‌گوید:

ایراد ما فقط بر نقص ترتیب دستگاه است... ترتیب این اوضاع بهحدی نقیض اصول معروفه‌ی دنیا و اسباب چنان ضررها و خرابی‌هاست که عقل خارجی در ظهور و بقای چنان مجمع هر دقیقه غرق یک حیرت تازه می‌شود... نکته‌ی مسلم‌تر این است که همت و عزم شاهنشاهی هرقدر قوی و وزرای ما هرقدر عاقل و دولتخواه باشند، با ترتیب حالیه‌ی دولت ما محال است که از چنان دستگاه، یک قرار صحیح یا یک عمل بامعنی بروز کند. هر خیال و هر طرحی که صحیح‌تر و عالی‌تر از آن نباشد، ممکن نیست در میان این دستگاه بهکلی باطل و معیوب نشود. باز هم تکرار می‌کنیم، بحث به هیچ‌وجه راجع به اشخاص نیست. مقصود فقط بنیان نقص ترتیب است. (همان، ۲۰۴ و ۲۰۵)

آخرین ویژگی عقل علمی نیز، بنیاد یا اصول نظم است. وی این ویژگی را در تقابل با رجوع به فروع قرار می‌دهد تا نشان دهد که تنها راه برای رسیدن به کارآمدی، آغاز از اصول است.

علم تنظیم دول مثل علم هندسه بر قواعد معین ترتیب یافته است. هرگاه رشته‌ی قواعد آن علم را به هر قراری که ترتیب یافته است بگیرید و پیش بروید، دولت را نظم داده‌اید. اگر مثل سابق به دلخواه خود از فروعات متفرقه ابتدا کنید، همان نتیجه را خواهد داشت که در آن پنجاه سال برداشته‌اید؛ یعنی معطلی زیاد، زحمت بی‌حاصل، تاسف گذشته. (همان، ۷۱)

نظم دستگاه دولت مثل زبان عربیٰ صرف و نحو و قوانین معین دارد. اگر واقعاً طالب نظم دستگاه دولت خود هستیم، باید این صرف و نحو دولتی را از روی صدق عقیده قبول و قوانین آن را بدون چون و چرا متابعت نماییم. (همان، ۲۰۶)

«... عجز شما در درک اصول نظم، باعث ذلت ایران شده است.» (همان، ۶۸)

آن تدبیر پنجاه‌ساله برای دولت ایران به قدر ذره در مراسم ترقیات حقیقی پیشرفت حاصل نشده است، بلکه قدرت دولت در آن پنجاه‌سال به مراتب تنزل کرده است. سبب آن نتیجه‌ی معکوس چیست؟ سبب اش این است که وقتی اولیای آن دولت در صدد اخذ تنظیمات فرنگ برآمدند، اصول نظم را به هیچ وجه ندیده، خواص خود را منحصر به تقلييد فروعات کرده هرچه در اخذ فروعات بیشتر اهتمام نمودند، از اصول نظم دورتر افتادند... شما اول بنیان نظم را پیدا بکنید و آن وقت بگویید که دولت ایران نظم برمی‌دارد یا خیر، به حق خدا که اگر هزاریک همت و اهتمام اولیای این دولت در آن پنجاه سال صرف اصول نظم شده بود، الان دولت ایران صاحب کل آسیا شده بود. .. عمدتی اشکال اجرای اصول در فهمیدن معنی اصول نظم است و مدامی که اولیای دولت معنی اصول نظم را نیافته‌اند، جمیع تدبیر ایشان بی‌ثمر و عمر آن دولت در تقلييد فروعات ضایع خواهد بود... وزرای ما باید مسلمان بدانند که بدون اخذ اصول مملکت‌داری فرنگ، نتها مثُل فرنگی لشکر نخواهیم داشت، بلکه محال خواهد بود که بتوانیم مثل فرنگی آهنگر داشته باشیم. (همان، ۶۹ تا ۷۳)

#### ۴. دشواری‌ها

اکنون باید به دو چالشی توجه کرد که چنین نگاهی پیش‌روی دارد. نخست روش‌سازی نسبت این عقل علمی با ایرانیت و اسلامیت ما و دیگری روش‌سازی مفهوم تقلييد. گرچه ملک‌خان، خود به این چالش‌ها توجه داشته اما از آن‌جاکه ایده‌ی بنیادین وی درباره‌ی روش ناروشن باقی مانده، پژوهشگران امروزین نیز از طرح چندباره‌ی این دشواری‌ها دست

برنداشته‌اند. در ادامه، برای نمونه، به نظرات دو تن از برترین ایشان، نگاه کوتاهی خواهیم انداخت.

نخستین پژوهشگری که به راستی ورودش در هر زمینه‌ای تعیین‌کننده بوده، فریدون آدمیت است. وی، ملکم‌خان را از داناترین افراد ایران در زمینه‌ی اصول مملکت‌داری و از قول پدر خویش، «استاد سیاست مدن و فن ترقی» (آدمیت، ۱۳۴۰، ۱۰۱) می‌داند. با این حال، عنوان کلی‌ای که فریدون آدمیت در کتاب فکر آزادی به تفکر ملکم‌خان می‌دهد یعنی «أخذ تمدن فرنگی بدون تصرف ایرانی» منشا سوءتفاهم‌های بسیار شده است. به نظر وی، «درواقع فلسفه‌ی عقاید سیاسی او مبتنی بر تسليم مطلق و بلاشرط در مقابل تمدن اروپایی بود». گرچه آدمیت در ادامه به این مطلب نیز اشاره می‌کند که وی «عقیده داشت که ایران در تمام ارکان زندگی سیاسی و اقتصادی باید اصول تمدن غربی را پذیرد» (همان، ۱۱۳)، به هیچ‌وجه به تمایز تسليم مطلق در مقابل تمدن اروپایی با پذیرش اصول تمدن غربی توجه نمی‌کند و در ادامه می‌گوید: «نوشته‌های ملکم گواهی می‌دهد تسليم مطلق دربرابر تمدن اروپایی از افکار خاص او بوده است» (همان، ۱۱۴). نکته‌ی جالب توجه آن است که وی در ادامه حتی به سخن ملکم‌خان در تمایز تقلید در اصول و فروع نیز توجه می‌کند اما تفسیر دیگری از آن به‌دست می‌دهد. وی می‌گوید:

این نکته بسیار شایان توجه است که ملکم با وجود این که سراپا شیفتنه‌ی تمدن غربی بود اعتقاد داشت که اخذ آن مستلزم تقلید تمام رسوم و آیین اروپایی نیست بلکه باید فقط در تحصیل آن قسمت از تمدن فرنگی کوشایشیم که لازمه‌ی ترقی حقیقی است ... او درک این معنی کرده بود که آیین مدنیت را باید از ارباب معرفت و علمای آن فن آموخت نه از هر فرنگی نادان عامی (همان، ۱۲۰ تا ۱۲۱).

البته منظور ملکم‌خان تقلید از علماء نبود بلکه تقلید از اصول علم بود که هر عالمی نیز به‌خاطر تقلید از آن عالم خوانده می‌شود، فرنگی باشد یا غیرفرنگی. اما آدمیت مساله را به تقلید از علماء بازمی‌گرداند درحالی که علماء نیز بسیار گفته‌ها و یافته‌ها و فرضیات دارند که هنوز علمیت نیافته و مدام در معرض نقد و بررسی است. نکته‌ای که ملکم‌خان برآن پافشاری می‌کند، تقلید از اصول است نه تقلید از افراد و عجیب از دانشمندی همچون آدمیت است که چنین تمایزی را نادیده می‌گذارد. قراردادن چنین عنوانی بر تفکر ملکم‌خان باعث شد که دیگر پژوهشگران نیز او را سردمدار تقلید کورکورانه از تمدن غربی بینگارند و روشن است که چنین باوری تا چه اندازه برای اهل علم، انزجارآور است.

نباید فراموش کرد که ملکم خان اگر هم از اخذ « نقطه به نقطه » سخن گفت منظورش اخذ اصول نظم بود و اگر نام این کار تقلید نهاده شود آن وقت باید پرسید که در چه دانشی می-توان بدون تقلید اصول به مهارت و توانایی رسید. این تعبیر تقلید که متقدان بسیار داشته تعبیر روشنی نیست زیرا کسانی که آن را به کار می‌برند تمایزی میان تقلید در اصول و تقلید در فروع نمی‌گذارند و نیز به این پرسش پاسخ نمی‌دهند که چگونه بدون تقلید در اصول یعنی فراگیری اصول نخستین تفکر علمی در هر شاخه از علم، می‌توان عالم شد و به کارآمدی رسید. هم‌چنین تقلید در اصول هیچ تقابلی با نقد اصول ندارد. می‌توان اصول یک علم را نیز به چالش کشید اما شرط این کار آن است تا پیش از نقد، نخست اصول آن علم را شناخته و از آن خود کرده باشیم. پیشرفت علوم فقط عبارت از بسط مبانی و اصول آن علم در زمین تجربه نیست بلکه گاه پیشرفت یک علم به واسطه نقدهایی است که بر فهم موجود از مبادی آن می‌شود (نقدهای فیزیک مدرن بر فیزیک کلاسیک). پس نباید سخن ملکم خان را متزلف با تقلید بی‌چون و چرا از فرنگیان دانست، هم‌چنین، این تقلید با نقد هم در تقابل نیست گرچه در گام نخست چاره‌ای جز تقلید بی‌چون و چرا و اخذ نقطه به نقطه ای اصول نیست. کسی که اصول یک علم را به دقت نیاموخته باشد نه اجازه دارد خود را عالم بدان علم بداند و نه به طریق اولی اجازه دارد آن اصول را نقد کند.

حامد الگار نیز همانند چنین اشکالی را به ملکم خان وارد می‌کند و می‌گوید وی در رساله‌ی کتابچه‌ی غیبی، تمدن اروپایی را نقطه‌ی اوج هزاران سال توسعه‌ی انسان می‌داند و ضروری می‌داند که باید بی‌چون و چرا تسليم هنجارهای آن شد، درحالی که به آرامی از کنار مشکلات مذهبی‌ای که این هنجارها به بار می‌آورند، گذر می‌کند (Algar, 1973, 33). در پاسخ به این اشکال، نخست باید به آن‌چه پیش‌تر گفته شد، توجه کرد و سپس به این نکته که نگاه استراتژیک ملکم خان ناظر به هدفی خاص و برآوردن آن است. اگر دو سیل بنیان-کن از دوسو به ایران رو آورده‌اند و دیری نخواهد پایید که ایران مستعمره‌ی ایشان شود مگر آن‌که آباد و مترقبی شود، پس باید چاره‌ای اندیشید و ملکم خان چاره‌ای این کار را در پیروی از اصول نظم یعنی راهبری علمی مملکت می‌داند. ملکم خان هم‌چون یک استراتژیست، بیش از هر چیز دیگر به استقلال ایران و نفوی استعمار می‌اندیشد و نه اثبات سازگاری دین اسلام و عقلانیت علمی، هرچند وی این دو را جمع‌پذیر می‌داند. در زیر به چند گفت‌آورد از وی می‌نگریم:

« تقابلی میان این اصول نظم نه با اسلام هست و نه با ایران. » (ملکم خان، ۱۳۸۱، ۳۱)

ما امروز به حکم مقدرات الهی ناچار مجبور هستیم که خواهناخواه همه‌ی این اصول را بدون چون و چرا قبول نماییم. دولت ما، استقلال ما، زندگی ما بسته به اجرای این اصول است . . . جمیع این اصول مطابق دین اسلام، موجب رفاه عامه و متضمن عین انسانیت است. (همان، ۲۱۰)

{می‌گویید} ما مسلمان هستیم و نمی‌توانیم ترقی کفار را سرمش خود قرار بدھیم. این حرف به قدری قبیح است که از شنیدن اش جای آن خواهد بود که عقل دنیا به کلی از جنس ما مایوس شود. به چه کفر شنیع می‌توان گفت اسلام مخالف ترقی است؟ کدام آئین است که به قدر اسلام مروج ترقی و محرك آسایش انسان باشد؟ وانگهی کدام احمق گفته است که ما باید برویم همه‌ی رسومات و عادات خارجه را اخذ نماییم؟ حرف جمیع اریاب ترقی این است که احکام دین ما، همان اصول ترقی است که کل انبیا متفقاً به دنیا اعلام فرموده‌اند و دیگران اسباب این همه قدرت خود ساخته‌اند. ما هم به حکم عقل و دین خود باید همه‌ی این اصول ترقی را چه از لندن چه از ژاپن، بلاذرنگ اخذ نماییم. (همان، ۱۳۸)

چگونه اروپا به حد چنین ترقی برجسته‌ای رسیده و حال آن که اقوام آسیایی که مروجین اولیه‌ی مدنیت بوده‌اند، عقب مانده‌اند؟ . . . گاه موضوع نژاد برتر و نژاد پست‌تر را عنوان کرده‌اند . . . در مقایسه‌ی ایرانیان آریایی با اروپاییان، من هیچ‌گونه نشانه‌ای از پستی عقلی نژاد ایرانی نیافته‌ام . . . بعضی می‌گویند که مانع اصلی، دین اسلام بوده است. این مساله را نیز مطالعه کرده‌ام. دین اسلام مخالف مدنیت نیست. من هیچ‌گونه تفاوتی در اصول اخلاقی و یا حتی سازمان اجتماعی و سیاسی مسیحیت با اسلام نمی‌یابم که میین عقب ماندگی ما باشد. (همان، ۱۵۸)

«به حسن اتفاق در همین روزها، عقل و علم ژاپن بر تمام آسیا ثابت کرد که انوار ترقی، حق عموم طوابیف است و اخذ آئین تمدن بدون هیچ آلایش عقاید عیسوی، صد مرتبه آسان‌تر و بهتر میسر می‌شود.» (همان، ۱۴۷)

وی با بازسپاری تایید قوانین موضوعه به مجتهدان جامع الشرایط این بار را از دوش خود بر می‌دارد که ثابت کند این اصول با اسلام سازگارند یا خیر، گرچه خود بر این باور است که هیچ تقابلی در میان آن‌ها نیست. البته تایید علمایی که با حکومت مشروطه همراهی کردند بهترین دلیل در تایید باور اوست. هم‌چنین حل مشکلات مذهبی برآمده از این راهبرد نیز نه بر دوش ملکم که بر دوش مجتهدان است.

نقد دیگری که حامد الگار بر ملکم خان وارد می‌کند ازین قرار است:

او نتوانست ماهیت ذاتا سکولار مفهوم قانون را روشن سازد و نیز نتوانست به جد دربارهٔ پرسش از سازگاری آن با شریعت یعنی قانون موید به تایید الاهی و مبتنی بر بنیادهای تغییرناپذیر قرآن و سنت پیامبر و ائمه، بحث کند (Algar, 1973, 29).

نخستین اعتراضی که بر الگار می‌توان وارد کرد این است که خود وی نیز این تمایز را فرض می‌انگارد و به هیچ‌روی آن را اثبات نمی‌کند و به‌نحو فلسفی نشان نمی‌دهد منظور وی از ناسازگاری ذات سکولار مفهوم قانون و قانون موید به تایید الاهی دقیقاً چیست. اگر ملکم‌خان سازگاری را فرض گرفته، وی ناسازگاری را فرض گرفته است، هرچند تا این‌جا روشن شد که سخن ملکم ربطی به دوگانه‌ی اسلام‌مدرسیتی ندارد و خوانش ملکم‌خان در این چارچوب نادرست است. هم‌چنین منظور وی از سازگاری اسلام با اصول عقل، حکومت قانون است و نه مضمون قوانین. درک ملکم‌خان از قانون، محدود به برخی قوانین خاص نبود بلکه او از قانون، روش‌مندی می‌فهمید. برای وی مهم بود که همه‌ی امور براساس «أصول نظم» مرتب شوند و «اداره‌ی قانونی» بر همه‌چیز سایه افکند. ترتیب احکام و قوانین براساس اصول نظم و انجام قوانین براساس اداره‌ی قانونی، درگام نخست، هنوز ربطی به آن ندارد که این قوانین چه باشند بلکه مهم چگونگی قانون‌گذاری و چگونگی اجراست و نه مفاد و مضمون قوانین.

از کجا فهمیدید که اصول نظم فرنگ خلاف شریعت اسلام است؟ من هرگاه قرار بگذارم که مستوفیان دیوان پول دولت را کم بخورند، مجتهدهین چه حرفی خواهند داشت؟ ترتیب مناصب دیوانی چه منافات با شریعت دارد؟ انتظام دولت منافی هیچ مذهب نیست مگر مذهب آن اشخاصی که بزرگی ایشان حاصل و دلیل اختشاش اوضاع است. معايب دستگاه دیوان در ایران بر هیچ‌کس مخفی نیست... اکنون باید دید که رفع معايب ایران و تنظیم دستگاه دیوان چگونه میسر خواهد بود؟ (ملکم‌خان، ۱۳۸۱، ۳۱).

بنابراین در این سطح حتی تمایز درمیان اصول فلسفی حق مانند حقوق طبیعی با قوانین موضوعه نیز هنوز مطرح نیست. هرچند ملکم‌خان «حقوق آدمیت» را نیز در تقابل با آموزه‌های ادیان نمی‌داند (ملکم‌خان، ۱۳۸۱، ۱۵۱).

ملکم‌خان هیچ تقابلی میان پیروی از اصول نظم نه با اسلام می‌بیند، نه با ایران. زیرا از یکسو، اصول نظم را همان قانون‌مندی عقل و راهبری عقل براساس این قانون‌ها می‌داند که از هر موجود عاقلی برمی‌آید و اختصاصی نه به دین اروپاییان دارد<sup>۲۲</sup> و نه به بهره‌هی

هوشی آن‌ها و از سوی دیگر، پیروی را نیز نه پیروی در فروع بلکه در اصول می‌داند. اصول نظم یا اصول عقلانیت علمی از نظر ملکم‌خان اموری‌اند که تمامی ادیان بدان‌ها توصیه کرده‌اند بنابراین اختصاص به دین خاص یا فرهنگ خاص ندارند و تقليد از این اصول یعنی یادگیری درست‌به‌کاربستن عقل در مورد مسائل جزئی‌ای که رخ می‌دهند. بنابر این اصول ممکن است در یک فرهنگ، قانونی وضع شود در نقطه‌ی مقابل قانونی که در فرهنگ دیگری وضع شده، یعنی مضمون قانون در این دو فرهنگ متفاوت یا حتی متقابل باشد اما حکومتِ قانون در هر دو فرهنگ یکسان باشد، در چنین حالتی می‌توان گفت که در هر دو فرهنگ، از اصول نظم پیروی شده است. مهم، نظم کلی‌ای است که بر کل اعمال حاکم است، نه فردفرد احکام. به‌همین خاطر نیز از نظر ملکم‌خان ممکن است که قوانین وضع شده هیچ تعارضی با احکام اسلام نداشته باشد زیرا اگر هم تعارضی میان اسلام و فرهنگ مدرن وجود داشته باشد تعارضی در سطح فروع است نه اصول. زیرا اصول نظم و ترقی همان اصول عقلانیتی است که تمامی ادیان بدان دعوت می‌کنند.

## ۵. پایان سخن

اکنون در پاسخ به پرسش‌های اصلی مقاله می‌توان گفت، مهم‌ترین آموزه‌ی ملکم‌خان، درک تمایز عقل علمی از عقل طبیعی یا همان کارکردِ روش‌مندِ عقل علمی است. آموزه‌ای که از دید متقدان وی نادیده مانده و سبب شده برداشتی نادقيق از اندیشه‌ی وی داشته باشند. ناتوانی در درک جایگاه محوری این آموزه، سبب شده تا گمان کنند ملکم‌خان می‌خواسته اسلام را براساس تفکر مدرن اصلاح کند و در این راه نیز آنچنان افراطی بوده که به تقلیدی بی‌قید و شرط از فرنگیان حکم کرده، بی‌آن‌که توجه داشته باشد چنین کاری، چه مشکلات مذهبی‌ای به بار می‌آورد. ملکم‌خان گرچه به هم‌خوانی اصول نظم با اسلام باور داشت اما باور به این هم‌خوانی شالوده‌ی فکر وی نبود، بلکه با کشف علتِ برتری فرنگیان، و نیز آگاهی از خطر استعمار، راهبرانه به این دریافت رسیده بود که زمان‌اندک است و برای رفع این خطر، راهی جز پیروی از اصول نظم نیست.

ملکم می‌فهمید که نحو اندیشیدنی که پدیدآورنده‌ی نظم نوین است، متفاوت از نحو کهن اندیشیدن است و بالین‌که به هم‌خوانی این نحو نوین از اندیشیدن با هر دینی از جمله اسلام باور داشت اما داوری در این زمینه را بر دوش مجتهادانی می‌گذارد که باید روشن می‌ساختند آیا فروع استنتاج شده از این اصول، با اسلام هم‌خوانی دارد یا خیر. به‌همین خاطر

در تصویری که برای آینده‌ی ایران داشت نه تنها از مجتهدان روی‌گردن نبود بلکه آن‌ها را با خود همراه می‌خواست تا آن‌جاکه باور داشت اگر کسی در ایران باشد که بتواند این نحوه‌ی نوین از اندیشیدن را درک کند، همین ایشان‌اند.

اندیشه‌ی ملکم‌خان همانند هر اندیشه‌ی دیگری، بسیار نقدپذیر است، اما نقد یک اندیشه یعنی فهم آن. متقدانی هم‌چون الگار، به همان دامی افتاده‌اند که ملکم‌خان از آغاز بدان زنگنهار می‌داد. ایشان، با ارزیابی اندیشه‌ی ملکم، بنابر دوگانه‌ی دینی‌نادینی (در این مورد اسلامی‌مدرن) از همان آغاز نشان داده‌اند که از نحو اندیشیدن علمی و نقاد (یعنی مهم‌ترین آموزه‌ی ملکم‌خان) بهره‌ای نداشته‌اند. ایشان ویژگی راهبردی اندیشه‌ی وی را در نیافتند و از وی درخواست داشتند تا فیلسوفانه به مساله‌ی نسبت ایمان و عقل بپردازد، گرچه خود نیز از پرداختن بدان ناتوان بودند.

## پی‌نوشت‌ها

۱. پرنس میرزا ملکم‌خان ناظم‌الدوله (از ۱۲۴۹ق. ۱۸۳۳م. تا ۱۳۲۶ق. ۱۹۰۸م.).

۲. اسماعیل رائین پس از آوردن نظرات گوناگون درباره‌ی ملکم‌خان، جمع‌بندی کرده، می‌گوید:

میرزا ملکم‌خان ناظم‌الدوله، در حال حاضر معجونی از اضداد و وجود او میدان پهناوری است برای جولان افکار و عقاید گوناگون، تا هر کس به ساخته‌ی سلیقه و درک خودش او را به گونه‌ای و در قالب شخصیتی که دلخواه‌اش باشد، درآورد. (رائین، ۱۳۵۳، ۴).

۳. میرزا ملکم‌خان زمانی که می‌خواهد نشان دهد ما به چیزی که از نحوه‌ی کارکرد عقل علمی آگاه نیستیم، از این واقعیت رایج در زمان خود نمونه می‌آورد که داوری مردمان درباره‌ی خوبی یا بدی وزیران، نه براساس کفايت یا عدم کفايت ایشان در کار وزارت بلکه براساس صفاتی شخصی هم‌چون خسیس‌بودن یا گشاده‌دست‌بودن انجام می‌پذیرد. «ما به صفات شخصی وزرا چه کار داریم؟ ما توقعی که باید داشته باشیم از وزرا علم است و بس» (میرزا ملکم‌خان، ۱۳۸۱، ۹۵).

۴. یک از جامع‌ترین تلاش‌ها برای به‌دست‌دادن چنین خوانشی از تفکر ملکم‌خان، تک‌نگاری حامد الگار درباره‌ی اوست.

۵. خواندن این قطعه از کتابچه غیبی روشن‌گر است:

عقل تنها برای وزارت این ایام کافی نیست، میرزا آفاخان از اغلب وزرای فرنگ بلاشک عاقل‌تر بود، با وصف این، هرگاه ادنی محرر وزارت‌خانه‌های فرنگ به جای میرزا آفاخان می‌شد، هزاربار بهتر از

او وزارت می‌کرد. اگر به یک رعیت بسیار عاقل سیستان کسی بگوید، در ده ساعت از کرمان می‌توان رفت به هرات، خواهد خنده‌ید. (میرزا ملک‌خان، ۱۳۸۱، ۲۷).

خنده‌یدن این رعیت ربطی به دین دار یا بی‌دین بودن او ندارد بلکه او چنین ادعایی را غیرعقلانی می‌انگارد زیرا براساس عقل طبیعی او، چنین رخدادی ناممکن است. نه عقل رعیت کم است، نه عقل میرزا آقاخان بلکه چون عقلی طبیعی است نمی‌تواند تصور کند که بتوان در روند عادی امور، تصرف کرد و آنها را تغییر داد درحالی که مداخله در روند عادی و طبیعی امور بهمنظور بهره‌بری بیشتر، یکی از ویژگی‌های اصلی عقل علمی است.

۶. بهترین تعبیر از این دوگانه در عنوان کتاب ارزش‌مند شهرستانی (*المآل و التحلل*)، گویی به تمام پژوهش‌های تاریخی ما جهت داده تا به جای فهم منطق رویدادها بیشتر در بند آن باشیم تا حق و باطل را از هم تمیز دهیم و تعیین تکلیف کنیم. ناگفته روشن است زمانی که غایت از تحقیق، روشن‌سازی حق و باطل باشد، پژوهش‌گر همواره در طرف حق ایستاده و همه‌چیز را از چشم خود می‌بیند و داوری می‌کند و نمی‌تواند کلیتی را فهم کند که خود نیز بخشی از آن است. برای تحقق پژوهش علمی در تاریخ، نیاز داریم تا ازین خواسته شخصی دست برداریم و اجازه دهیم تا رویدادها فارغ از خوش‌آمد و بدآمد، دیده شوند و به فهم درآیند. برای فهم رویدادها نیاز داریم تا نخست آنها را به مثابه امر واقع پیذیریم و مدام در پی آن باشیم تا مسئولیت آن را به گردن کسی بگذاریم و سپس تمام نیروی خود را در راه ستایش یا نکوهش وی به کار بندیم. اگر چنین نکنیم، گرچه به منابع و اسناد تاریخی نگریسته‌ایم اما به هیچ وجه امر تاریخی را ندیده‌ایم.

۷. ادعای این پژوهش ناظر به کل رساله‌های ملک‌خان است اما از میان این رسالات بر کتابچه غیبی که در حدود سال‌های ۱۲۷۵-۱۲۷۷ق. تا ۱۳۰۱ق. یعنی زمانی که ملک‌خان حدود بیست و شش سال دارد و آن را خطاب به جعفرخان مشیرالدوله می‌نویسد، رساله‌ی اصول ترقی که در سال ۱۳۰۱ق. خطاب به امین‌الدوله در پنجاه و دو سالگی می‌نویسد، رساله‌ی نسایی عدالت که در ۱۳۲۳ق. در هفتاد و چهارسالگی، یک‌سال پیش از مشروطه می‌نویسد، بیشتر تاکید شده است.

۸. البته در یکی از یادداشت‌های میرزا فتح‌علی آخوندزاده نیز چنین توجهی را می‌باییم اما با توجه به توضیحی که وی در ابتدای این یادداشت می‌آورد درمی‌باییم که این مطالب را از سخنان جناب روح القدس - لقبی که آخوندزاده، ملک‌خان را بدان می‌خواند - به سال ۱۸۷۲ میلادی در تفلیس یادداشت‌برداری کرده است (آخوندزاده، ۱۳۵۱، ۲۱۴ و ۲۲۲). با این حال، اگر به تمایزی که آخوندزاده در میان علم و اعتقاد می‌نهد توجهی جدی کنیم و پرسش اساسی رساله‌ی مکتوبات را - این که آیا عقاید باطله موجب سعادت ملک و ملت است یا این که موجب ذلت ملک و ملت است (آخوندزاده، ۱۳۵۷، سه) - براساس آن تفسیر کنیم، خواهیم دید که می‌توان به تفسیر

متفاوتی از نقدهای آخوندزاده به اعتقادات دینی نیز رسید. گرچه با توجه به این که این یادداشت (۱۲۸۰ق.) هشت سال پس از نگارش مکتوبات (۱۲۸۰ق.) برداشته شده است امکان چنین تفسیری بسیار دشوار می‌نماید مگر آن که شواهدی در دست داشته باشیم که نشان دهد، آخوندزاده به این تمایز در میان علم و اعتقاد (تمایز مشهوری که جان لاک رسالمی جستاری در فهم بشر را به خاطر آن نگاشته)، هنگام نگارش مکتوبات نیز نظر داشته است.

۹. به پیروی از ملک‌خان در این مقاله برای اشاره به مکان تمدن جدید و مردمان آن، از تعبیر فرنگستان و فرنگیان بهره برده شده است.

۱۰. بحث‌هایی از سخن آنچه در بخش درباره روشن در همین مقاله بدان پرداخته می‌شود.

۱۱. آخوندزاده نیز در نامه‌ی مشهوری که به مستشارالدوله می‌نویسد، به چنین مضمونی اشاره می‌کند:

رساله‌ای که شما از یوروپا آورده بودید و جمیع آیات و احادیث را نیز به تقویت مدعای خود در آن رساله دلیل شمرده بودید نتیجه خیالات یوروپائیانست. زعم شما چنان بود که اتخاذ آن برای تحصیل مراد کافی است اما غافل بودید از اینکه ترقی معنوی و خیالی بدین ترقی صوری و فعلی سبقت نجسته است. اتخاذ تجربه دیگران حاصلی نخواهد بخشد و قتیکه انسان باساس خیال و طرح اندازی عقول ارباب تجربه پی نبرده باشد. (آخوندزاده، ۱۳۵۱، ۱۱۰)

اما روشن نیست که آیا می‌توان منظور آخوندزاده از خیالات اروپاییان را به همین تفکر روشن‌مند یا عقل علمی بازگرداند یا خیر.

۱۲. این تعبیر بدین خاطر به کار برده شد تا هم‌هنگام به دو چیز اشاره کند: نخست، این که جامعه‌ی ایران تا پیش از مشروطیت هیچ قانونی به معنای نوین کلمه ندارد و امور صرفاً براساس رای همایونی پادشاه، راهبری می‌شوند، و دوم، این که رای همایونی نیز تحت تاثیر عرف ازپیش- موجود و مهم‌تر از آن، شریعت اسلام است و از همین‌رو نیز پادشاه ناگزیر بود تا در اموری که به شریعت اسلام مربوط می‌شد، حتماً با مراجع رایزنی کرده و از نظر ایشان پیروی کند. چه اگر پیروی نمی‌کرد کار بسیار بالا می‌گرفت و همین خطیرشدن مساله، نشان از آن دارد که ضوابطی وجود داشته است. بنابراین، گرچه تا پیش از مشروطیت، حاکمیت قانون نداریم اما در وضعیت بی‌قانونی مطلق نیز نیستیم زیرا چنان‌که اشاره شد، کثرتی از ضابطه‌ها وجود دارند که دست‌وپای پادشاه را به هنگام عمل می‌بندند و او را محدود می‌سازند. حاکمیت قانون، هم‌هنگام با خود این ایده را نیز به همراه دارد که قانون و مرجع قانون‌گذاری باید واحد باشد، بنابراین، در بحث از حاکمیت قانون نه صرفاً از حاکمیت قانون بلکه از حاکمیت تنها یک قانون، سخن گفته می‌شود.

۱۳. موضوع این مقاله، اثبات یا توجیه این مقدمات نیست، گرچه، درباره توجیه آن‌ها و البته نقد آن‌ها بسیار گفته و نوشته شده است. بنابراین شاید بهتر باشد که این مقدمات را در قالب گزاره‌ای

شرطی، چنین بیان کنیم که اگر اندیشه‌ی روش با توجه به تمام خصوصیاتی که در ادامه گفته می‌شود فهم شود، با ایده‌ی اساسی ملکم‌خان درباره‌ی تمایز عقل علمی از طبیعی هم خوان است و وی به این مساله توجهی کاملاً دقیق و روشن داشته و می‌توان نشان داد که برنامه‌ی وی برای نفی استعمار، متکی بر چنین دریافتی از اندیشه‌ی روش بوده است.

۱۴. عقلی که بهره‌ی همگان از آن یکسان است و عبارت است از توان داوری‌کردن، مفسم عقل طبیعی و عقل علمی است. اگر داوری ما درباره‌ی چیزها براساس باورها و اعتقاداتی باشد که از راه‌های گوناگون به دست آورده‌ایم، عقلی که چنین داوری‌ای را انجام می‌دهد طبیعی و شخصی است اما اگر داوری روش‌مند باشد، عقلی که چنین داوری‌ای را انجام می‌دهد، علمی و ابژه‌ای است. بنابراین، عقل علمی و طبیعی دو نحوه کاربری از نیرویی واحدند و نه دو امر کاملاً جدا از هم؛ یکی عقلی است آلوده به پیش‌انگاشتهای شخصی کاربر و دیگری عقلی پالوده از آن‌ها. بنابراین دوگانه‌ی عقل طبیعی/علمی قابل رفع است.

۱۵. برای روشن شدن هراس و نگرانی ملکم‌خان از نزدیکی استعمار، رساله‌ی پاتیکای دولتی (میرزا ملکم‌خان، ۱۳۸۱، ۲۵۱ تا ۲۸۵) نیز بسیار خواندنی است. وی در این رساله به این امر اشاره دارد که چون مقصود تمامی دولت‌های قدرت‌مند تسلط بر هندوستان است و برای رسیدن به آن و تسلط بر آن باید از راه ایران بگذرند ناگزیر ایران نیز چه بخواهد چه نخواهد درگیر این ماجرا خواهد شد.

۱۶. آوردن این گفتار از ملکم‌خان نشان می‌دهد که از نظر وی ناگاهی از تمایز عقل علمی از عقل طبیعی تاچه‌اندازه می‌تواند رفتار دولت مردان ایران را خنده‌آور سازد.

وقتی که قدرت روس دولت ایران را به تفوق نظام عساکر فرنگ ملتفت ساخت، وزرای ما فی الفور بنای ترتیب افواج نظام را گذشتند و هیچ نپرسیدند که این یک جزء دستگاه فرنگ، چه نوع اجزای دیگر لازم دارد. درحالی‌که هنوز ترکیب دستگاه دیوان و کل مراسم حکمرانی را از آینین جمشید و از ببری‌های سلاطین تاتار اخذ می‌کردند، متوجه بودند که لشکر ایران را به پایه‌ی عساکر فرنگ برسانند. مالیات را مثل چنگیزخان می‌گرفتند و افواج را می‌خواستند مثل تاپلیون مشق بدنه؛

به جهت استعداد عسکریه اول باید در فکر مزید استعداد مالیه باشیم . . . حال به اصل مساله رسیده‌ایم (همان، ۷۲ و ۷۳).

۱۷. از آن‌جا که ملکم‌خان قدرت واقعی را قدرت اقتصادی و سیاسی می‌داند، در این برنامه اولویتی به قدرت نظامی داده نمی‌شود. هم‌چنین خصلت راهبردی تکر ملکم‌خان با توجه به نقش برنامه‌ریزانهای که وی برای کار خویش در نظر دارد و نیز غایتِ عملی‌ای (نفی استعمار) که در نظر دارد، به روشنی آشکار است.

۱۸. یکی از بهترین مثال‌ها برای فهم تمامیت در عقل علمی آن جاست که ملکم خان ایده‌ی «ضمانت متفقه» را درباره‌ی وزرا طرح می‌کند و همان‌جا نیز اظهار می‌دارد که شما این سخن را نمی‌فهمید و آن را ناعقلانی خواهید انگاشت. به‌نظر وی هیات وزرا باید ضمانت متفقه داشته باشند یعنی این‌که اگر از وزیری خلاف قانونی سر زد نه تنها آن وزیر بلکه کل هیات وزیران باید استعفا دهند چراکه دستگاه دیوان یا کارخانه‌ی دولت، با هم کار می‌کند و اگر بخشی از این کارخانه فاسد شود، کل کارخانه فاسد شده است حتی اگر به چشم ظاهربین چنین آید که دیگر وزیران خطابی مرتکب نشده‌اند. نکته‌ی اصلی در سخن ملکم خان این است که نباید عدم ارتکاب خطا از سوی دیگر وزیران را دلیلی بر نادیده‌گرفتن اهمیت ضمانت متفقه دانست زیرا تحلف یک وزیر از قانون امری فردی نیست و کلیت دستگاه دیوان را با چالش روبرو می‌کند (همان، ۱۴۴).

۱۹. در ادامه درباره‌ی این اخذ نقطه‌به‌ نقطه‌ی یا همان تقلید از فرنگیان بحث خواهد شد.

۲۰. ملکم خان، مساله‌ی تمايز عقل علمی از عقل طبیعی را همواره ذیل بحث از کارخانه‌ی دولت یا دستگاه دیوان طرح می‌کند و به‌همین خاطر نیز سخن وی معمولاً در چارچوب بحث‌های صرفاً حقوقی، سیاسی یا روشنفکرانه فهم می‌شود و به‌ایده‌ی بنیادین وی توجّهی نمی‌شود. اگر در بررسی اندیشه‌ی ملکم خان مفهومی همانند حکومت قانون یا همان اداره‌ی قانونی را فقط مفهومی مربوط به سطح حاکمیت و سیاست بفهمیم، اصل سخن ملکم خان را درنیافته‌ایم. اداره‌ی قانونی و حکومت قانون دراصل، ویژگی عقل علمی است. عقل علمی عقلی است که براساس قوانین و اصول کلی نظم کار می‌کند به‌همین خاطر نیز زمانی که به سطح امر سیاسی بیاییم که البته به‌نظر ملکم خان پس از اقتصاد، مهم‌ترین سطح است، باید به اداره‌ی قانونی بیندیشیم اما این سخن بدین معنی نیست که اداره‌ی قانونی فقط منحصر به این زمین است بلکه اداره‌ی قانونی، اشاره به ویژگی اصلی شناخت روش‌مند دارد و این مهم‌ترین دریافت ملکم خان است.

.۲۱

اداره‌ی قانونی آن است که عمال دیوان در طریقی اجرای حکم دولت اصلاً اختیار ندارند ...  
معایب حکمرانی ایران و شیوه سلطنت فرنگ در اداره‌ی اختیاری و در اداره‌ی قانونی است (همان، ۷۷ و ۷۸).

۲۲. گرچه ملکم خان باور دارد یکی از مشکلات راه ترقی برای مسلمانان این است که برخی «کشیش‌های عیسوی در ایام جهالت فرنگستان» تلاش داشتند ترقی را منحصر به دین عیسوی کنند و

علمای اسلام به‌کلی بی‌خبر مانند از آن مجادلات ساخت که حکماء اروپا بر بطلان ادعای کشیش‌ها بربای نمودند و پس از مجاهدات و خون‌ریزی‌های زیاد، آئین ترقی علمی را از کهنه مزخرفات کشیش‌ها جدا کردند (همان، ۱۴۷).

### کتاب‌نامه

- آدمیت فریدون (۱۳۴۰)، فکر آزادی و مقامه نهضت مشروطیت، انتشارات سخن.
- رائین اسماعیل (۱۳۵۳)، میرزا ملکم خان: زندگی و کوشش‌های سیاسی او، بنگاه مطبوعاتی صفحی علی-شاه.
- میرزا فتحعلی آخوندزاده (۱۳۵۷)، مکتوبات، گردآوری باقر مومنی، نشر احیاء تبریز
- (۱۳۵۱)، مقالات، گردآوری باقر مومنی، چاپخانه زیبا تهران.
- میرزا ملکم خان (۱۳۲۷)، مجموعه آثار میرزا ملکم خان، تدوین و تنظیم محمد محیط طباطبائی، کتابخانه دانش
- (۱۳۸۱)، رساله‌های میرزا ملکم خان ناظم‌الدوله، گردآوری و مقدمه حجت‌الله اصیل، نشر  
نی

Algar Hamid (1973), MĪRZĀ MALKUM KHĀN: A Study in the History of Iranian Modernism,  
University of California Press.

Descartes René (1985), The Philosophical Writings of Descartes, Vol. 1 trans. by John  
Cottingham, Robert Stoothoff, and Dugald Murdoch, Cambridge University Press.

Spinoza Baruch (1985), The Collected Works of Spinoza, Vol. 1 trans. by Edwin Curley,  
Princeton University Press.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی